# SOÁ 757

PHAÄT THUYEÁT THAÂN MAO HYÛ THUÏ KINH

*Haùn dòch: Ñôøi Toáng, Sa-moân Duy Tònh.*

# QUYEÅN THÖÔÏNG

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï, Ñöùc Phaät cuøng vôùi chuùng Tyø-kheo tuï hoäi nôi röøng Toái thaéng, thuoäc thaønh Toái thaéng nöôùc Tyø-xaù-ly. Baáy giôø, trong thaønh aáy coù ngöôøi con cuûa moät tröôûng giaû teân laø Thieän Tinh, lìa boû Phaät phaùp, chöa bao laâu oâng ta duøng nhieàu caùch ñeå phæ baùng Phaät, Phaùp, Taêng, noùi: “Sa-moân Cuø-ñaøm haõy coøn khoâng coù phaùp toái thöôïng trong loaøi ngöôøi, huoáng chi laø chöùng ñaéc tri kieán thuø thaéng cuûa baäc Thaùnh! Ñaây laø ñi vaøo choã luaän naïn, oâng ta chæ vì haøng Thanh vaên giaûng noùi caùc phaùp. Nhöõng ñieàu oâng ta tìm caàu vaø tu taäp laø do bieän taøi cuûa chính mình, cuøng choã hieåu bieát khoâng ñuùng maø cho laø ñaõ chöùng ñaéc. Phaùp cuûa oâng ta giaûng noùi leõ ñaâu coù theå daãn ñeán giaûi thoaùt, döùt heát moïi bieân vöïc cuûa khoå?” Baây giôø, ñaõ ñeán luùc thoï thöïc, Toân giaû Xaù-lôïi-töû lieàn ñaép y oâm baùt vaøo ñaïi thaønh Tyø-xaù-ly, theo thöù töï khaát thöïc, Toân giaû ñaõ nghe Thieän Tinh duøng ñuû caùch ñeå phæ baùng Phaät, Phaùp, Taêng. Sau khi khaát thöïc xong, Toân giaû Xaù-lôïi Töû trôû veà choã cuõ, ngoï trai, thu doïn y baùt, röûa chaân roài ñi ñeán laïy saùt chaân Ñöùc Phaät vaø lui qua moät beân, thöa:

–Baïch Theá Toân! Hoâm nay vaøo ñaïi thaønh Tyø-xaù-ly khaát thöïc, con nghe Thieän Tinh duøng ñuû moïi caùch phæ baùng Phaät, Phaùp, Taêng vôùi lôøi leõ: “Sa-moân Cuø-ñaøm ñoái vôùi loaøi

ngöôøi haõy coøn khoâng coù phaùp toái thöôïng, huoáng chi laø chöùng ñöôïc tri kieán thuø thaéng cuûa baäc Thaùnh! Ñaây laø ñi vaøo choã luaän naïn, oâng ta chæ vì haøng Thanh vaên giaûng noùi caùc phaùp. Nhöõng ñieàu oâng ta tìm caàu vaø tu taäp laø do nôi bieän taøi vaø söï hieåu bieát khoâng ñuùng cuûa mình maø cho laø ñaõ ñöôïc chöùng ñaéc. Phaùp cuûa oâng ta giaûng noùi leõ naøo coù theå daãn ñeán giaûi thoaùt, döùt heát moïi bieân vöïc cuûa khoå?” Baïch Theá Toân! Thieän Tinh kia xaû boû Phaät phaùp, ñeán nay chöa bao laâu maø ñaõ noùi ra nhöõng lôøi nhö vaäy.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân baûo Toân giaû Xaù-lôïi Töû:

–Naøy Xaù-lôïi Töû! OÂng nay neân bieát, Thieän Tinh con nhaø tröôûng giaû kia laø ngöôøi raát xaáu aùc, töï che giaáu toäi loãi cuûa mình. Do che giaáu, phæ baùng Phaät, Phaùp, Taêng neân môùi phaùt ngoân nhö vaäy. Naøy Xaù-lôïi Töû! OÂng nghe Thieän Tinh noùi ra nhöõng lôøi phi nghóa ñeå phæ baùng vôùi lôøi leõ cho raèng: “Sa-moân Cuø-ñaøm chæ vì haøng Thanh vaên maø giaûng noùi caùc phaùp, leõ naøo coù theå daãn ñeán giaûi thoaùt, döùt heát moïi bieân vöïc cuûa khoå!” OÂng haõy nghe cho kyõ! Ta seõ löôïc noùi veà vieäc naøy.

Naøy Xaù-lôïi töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa Ta khoâng coù loøng tin ñaày ñuû laø Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân, ñaày ñuû möôøi toân

hieäu. Ñoái vôùi söï vieäc nhö theá, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát nhöng vì khoâng coù loøng tin môùi phaùt ngoân: “Sa-moân Cuø-ñaøm ñoái vôùi phaùp toái thöôïng trong loaøi ngöôøi haõy coøn khoâng coù, huoáng chi laø chöùng ñaéc tri kieán thuø thaéng cuûa baäc Thaùnh! Ñi vaøo choã luaän naïn, oâng ta chæ vì haøng Thanh vaên giaûng noùi caùc phaùp. Nhöõng ñieàu oâng ta tìm caàu vaø tu taäp laø do bieän taøi vaø trí hieåu bieát khoâng ñuùng cuûa mình maø cho laø ñaõ chöùng ñaéc.” Do söï nhaän thöùc sai laàm aáy maø phæ baùng lieân tuïc, neân mau ñoïa nôi ñòa nguïc nhö gaùnh naëng bò rôùt. Nhö caùc Bí-soâ Thanh vaên ñeàu hoïc ñaày ñuû veà giôùi, ñònh, tueä, nhöng ít chuyeân caàn gaéng söùc, ñaït ñöôïc trí, chöùng quaû khoâng cho ñoù laø khoù, thì haïng ngöôøi naøy bò ñoïa vaøo ñöôøng aùc cuõng nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, ôû nôi thanh vaéng, ñi, ñöùng, naèm, ngoài luoân xa lìa choã oàn naùo, taát caû nhöõng vaät ñöôïc cuùng döôøng nhö phoøng xaù, ñoà naèm… ñeàu khoâng ñeå yù ñeán. Ñoái vôùi nhöõng vieäc aáy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ bieát, chæ thaáy, do khoâng tin neân môùi phaùt ngoân phæ baùng. Vì nhaän thöùc sai laàm, neân oâng ta phæ baùng lieân tuïc maø mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, lìa duïc döùt toäi, lìa boû caùc phaùp baát thieän, coù taàm coù töù lìa sinh hyû laïc, chöùng Sô thieàn. Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng coù loøng tin neân môùi phaùt ngoân phæ baùng nhö vaäy. Do nhaän thöùc khoâng ñuùng, neân oâng ta phæ baùng lieân tuïc maø mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc ñaõ chaám döùt taàm töù, trong vaø ngoaøi ñeàu thanh tònh, taâm caûnh nhaát nhö, khieán taàm khoâng töù ñònh sinh hyû laïc chöùng ñöôïc Thieàn thöù hai. Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin neân oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng nhö theá. Do nhaän thöùc naøy maø phæ baùng lieân tuïc, neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc ñaõ lìa boû hyû tham, chaùnh tri ñuùng nhö thaät, tu taäp xaû nieäm thaân thoï dieäu laïc, lìa boû töôûng tham, nhö baäc Thaùnh ñaõ quaùn haønh xaû nieäm, lìa hyû dieäu laïc chöùng ñöôïc Thieàn thöù ba. Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin neân oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng nhö theá. Do nhaän thöùc nhö theá maø oâng ta phæ baùng lieân tuïc, neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc ñeàu ñoaïn tröø khoå laïc, xa lìa taát caû hai phaùp duyeät hyû, tröø boû töôûng veà khoå laïc, ñaït xaû nieäm thanh tònh chöùng ñöôïc Thieàn thöù tö. Ñoái vôùi söï vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát nhö vaäy, vì khoâng tin, oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc aáy maø oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, vöôït qua caùc saéc töôûng, lìa töôûng ñoái ngaïi. Vôùi taát caû töôûng khoâng khôûi taùc yù, duyeân vaøo voâ bieân khoâng cho laø haønh töôûng, chöùng ñònh Khoâng voâ bieân xöù. Ñoái vôùi söï vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát. Vì khoâng tin neân oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc aáy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Ngoaøi ra, choã chöùng ñaéc veà chín ñònh thöù lôùp cuõng laïi nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc ñoái vôùi xöù phi xöù ñeàu nhôø trí löïc cuûa mình, taát caû ñeàu nhaän bieát ñuùng nhö thaät, neân Nhö Lai ñaõ thaønh töïu trí löïc nhö vaäy. Ñoái vôùi söï vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin neân oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc naøy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc ñoái vôùi taát caû ñaïo ñaõ haønh trì vaø ñaït ñöôïc ñeàu baèng chaùnh trí thaáu toû ñuùng nhö thaät. Nhö Lai ñaõ thaønh töïu trí löïc nhö vaäy. Ñoái vôùi söï vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin neân oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc aáy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñoái vôùi taát caû caûnh giôùi, voâ soá theá giôùi ñeàu duøng chaùnh trí thaáu ñaït ñuùng nhö thaät. Nhö Lai ñaõ thaønh töïu trí löïc nhö vaäy. Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin, oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc aáy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñoái vôùi caùc höõu tình coù loøng tin khaùc nhau, ñeàu duøng chaùnh trí nhaän bieát roõ ñuùng nhö thaät taát caû. Nhö Lai ñaõ thaønh töïu trí löïc nhö vaäy. Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin neân oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc naøy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñoái vôùi caùc caên sai khaùc cuûa taát caû höõu tình ñeàu duøng chaùnh trí ñeàu thaáu toû ñuùng nhö thaät taát caû. Nhö Lai ñaõ thaønh töïu trí löïc nhö vaäy. Ñoái vôùi söï vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát nhö vaäy, vì khoâng tin neân oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc naøy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñoái vôùi caùc nghieäp vaø tuoåi thoï maø taát caû höõu tình ñaõ tích taäp, ñeàu duøng chaùnh trí nhaän bieát roõ ñuùng nhö thaät. Nhö Lai ñaõ thaønh töïu trí löïc nhö vaäy. Ñoái vôùi vieäc aáy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin neân oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc naøy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñoái vôùi taát caû thieàn ñònh, Tam-ma- ñòa giaûi thoaùt, Tam-ma-baùt-ñeå, khi khôûi nhieãm hay tònh, ñeàu duøng chaùnh trí thaáu toû ñuùng nhö thaät. Nhö Lai ñaõ thaønh töïu trí löïc nhö vaäy. Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin, oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc aáy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, vôùi Thieân nhaõn thanh tònh hôn maét moïi ngöôøi, neân coù theå quan saùt taát caû caùc thöù xaáu ñeïp, sinh dieät cuûa chuùng sinh treân theá gian, giaøu hay ngheøo ñeàu tuøy theo nghieäp cuûa hoï maø nhaän laáy. Neáu coù höõu tình naøo vôùi

thaân, khaåu, yù taïo ra nghieäp baát thieän, maéng nhuïc baäc Hieàn thaùnh, laøm nhöõng vieäc taø kieán, nhaân ñaáy maø chöùa nhoùm nhöõng nghieäp taø kieán, sau khi qua ñôøi sinh vaøo ñöôøng aùc bò ñoïa vaøo ñòa nguïc. Neáu caùc höõu tình, vôùi thaân, khaåu, yù taïo nhieàu nghieäp thieän, khoâng huûy nhuïc baäc Hieàn thaùnh, laøm vieäc ñuùng theo chaùnh kieán, nhaân ñaáy maø chöùa nhoùm caùc nghieäp chaùnh kieán, sau khi qua ñôøi sinh vaøo ñöôøng laønh nôi coõi trôøi. Vôùi Thieân nhaõn, Nhö Lai duøng chaùnh trí thaáy bieát taát caû. Nhö Lai ñaõ thaønh töïu trí löïc nhö vaäy. Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin, oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc aáy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, vôùi taát caû ñôøi tröôùc, nhôø naêng löïc cuûa trí neân ñeàu nhôù roõ. Nghóa laø coù theå bieát moät, hai, ba, boán, naêm ñôøi, hoaëc möôøi, hai möôi ñôøi, cho ñeán moät traêm ñôøi, moät ngaøn ñôøi, traêm ngaøn ñôøi, voâ soá traêm ngaøn ñôøi. Nhöõng söï vieäc trong caùc ñôøi naøy thaønh hoaëc baïi, xöa hoï nhö vaäy, teân nhö vaäy, doøng toäc nhö vaäy, hình töôùng nhö vaäy, aên uoáng nhö vaäy, tuoåi thoï nhö vaäy, khoå vui nhö vaäy, cheát ñaây sinh kia, dieät kia sinh ñaây, taát caû söï vieäc nhö vaäy Nhö Lai ñeàu duøng chaùnh trí nhôù nghó ñuùng nhö thaät, ñeàu thaáu roõ taát caû. Nhö Lai ñaõ thaønh töïu trí löïc nhö vaäy. Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin, oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc aáy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, ñaõ dieät saïch caùc laäu, voâ laäu ñöôïc taêng tröôûng, taâm hoaøn toaøn giaûi thoaùt, tueä hoaøn toaøn giaûi thoaùt. Vôùi phaùp nhö vaäy laø nhôø trí löïc thoâng suoát chöùng ñaéc thaønh töïu.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Nhö Lai ñaày ñuû möôøi Löïc nhö vaäy. Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin, oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc aáy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con nhaø tröôûng giaû kia ôû trong phaùp cuûa ta khoâng coù ñaày ñuû loøng tin laø Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, thaønh töïu boán Voâ sôû uùy, bieát roõ caûnh giôùi cuûa baäc Thaùnh, ôû giöõa ñaïi chuùng gaàm leân tieáng sö töû, chuyeån ñaïi phaùp luaân, coøn caùc Sa-moân, Baø-la-moân khaùc ñeàu khoâng theå chuyeån ñöôïc.

Theá naøo laø boán Voâ sôû uùy?

1. Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc chöùng ñaéc Nhaát thieát trí, khoâng moät phaùp naøo maø khoâng nhaän bieát, ôû trong ñaïi chuùng noùi nhö vaày: “Ta ñöôïc an laïc, khoâng coøn lo sôï, thaáu toû ñuùng nhö thaät veà caûnh giôùi cuûa baäc Thaùnh, gaàm vang tieáng sö töû, chuyeån ñaïi phaùp luaân. Ngoaøi ta ra khoâng ai coù theå chuyeån ñöôïc, ta khoâng thaáy Sa- moân, Baø-la-moân, Trôøi, Ngöôøi, Ma, Phaïm naøo saùnh baèng.”
2. Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc ñaõ dieät saïch caùc laäu. ÔÛ trong ñaïi chuùng noùi raèng: “Ta ñöôïc an laïc, khoâng coøn lo sôï gì caû, thaáu toû ñuùng nhö thaät veà caûnh giôùi cuûa baäc Thaùnh, gaàm vang tieáng sö töû chuyeån ñaïi phaùp luaân. Ngoaøi ta ra, khoâng ai coù theå chuyeån ñöôïc, ta khoâng thaáy Sa-moân, Baø-la-moân, trôøi, ngöôøi, ma, phaïm naøo saùnh baèng.”
3. Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc vì caùc Thanh vaên tuøy phaùp haønh maø giaûng noùi roõ veà neûo tu taäp, haønh hoùa, nhö ñaõ noùi roäng ôû tröôùc veà choã chöùng ñaéc toái thöôïng. ÔÛ trong ñaïi chuùng noùi raèng: “Ta noùi tham duïc laø phaùp laøm chöôùng ngaïi ñaïo, ta ñöôïc an laïc, khoâng lo sôï gì caû, thaáu toû ñuùng nhö thaät veà caûnh giôùi cuûa baäc Thaùnh, gaàm

vang tieáng sö töû chuyeån ñaïi phaùp luaân. Ngoaøi ta ra khoâng ai coù theå chuyeån ñöôïc, ta khoâng thaáy Sa-moân, Baø-la-moân, Trôøi, Ngöôøi, Ma, Phaïm naøo saùnh baèng.”

1. Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc giaûng noùi phaùp chaùnh ñaïo cho caùc Thanh vaên, chuû yeáu laø dieät taän caùc khoå naõo. ÔÛ trong ñaïi chuùng noùi raèng: “Ta ñöôïc an laïc, khoâng lo sôï gì caû, thaáu toû ñuùng nhö thaät veà caûnh giôùi cuûa baäc Thaùnh, gaàm vang tieáng sö töû chuyeån ñaïi phaùp luaân. Ngoaøi ta ra khoâng ai coù theå chuyeån ñöôïc, ta khoâng thaáy Sa-moân, Baø-la-moân, Trôøi, Ngöôøi, Ma, Phaïm naøo saùnh baèng.”

Naøy Xaù-lôïi Töû! Nhö Lai coù ñaày ñuû boán Voâ sôû uùy nhö vaäy. Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin, oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc aáy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! ÔÛ theá gian coù taùm chuùng:

1. Chuùng Saùt-ñeá-lôïi.
2. Chuùng Baø-la-moân.
3. Chuùng Tröôûng giaû.
4. Chuùng Sa-moân.
5. Chuùng trôøi Töù Ñaïi vöông.
6. Chuùng trôøi Ñao-lôïi.
7. Chuùng ma.
8. Chuùng Phaïm thieân.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Xöa kia ta töøng ñeán trong voâ soá traêm ngaøn hoäi Saùt-ñeá-lôïi, hình töôùng cuûa chuùng hoäi ñoù nhö theá naøo thì ta cuõng hieän leân hình töôùng gioáng nhö hoï. AÙnh saùng cuûa chuùng hoäi aáy nhö theá naøo thì ta cuõng hieän ñaày ñuû töôùng aùnh saùng nhö hoï. Chuùng hoäi aáy ñem giaùo phaùp cuûa mình ra noùi thì ban ñaàu ta cuõng noùi phaùp nhö hoï, nhöng sau ñoù thì giaûng noùi phaùp toái thaéng hôn hoï. Maëc duø ta giaûng noùi nhö vaäy, nhöng chuùng aáy khoâng theå naøo hieåu bieát ñöôïc. Vì nhaân duyeân ñoù maø chuùng aáy nghi ngôø cho raèng: “Ngöôøi vöøa noùi phaùp laø Sa-moân hay Baø-la-moân, hay Trôøi, Ngöôøi, Ma, Phaïm noùi?” Sau ñoù, ta noùi phaùp toái thaéng cho hoï, roài chæ daïy nhöõng ñieàu lôïi hyû ñeå öùng hôïp vôùi hoï. Sau khi chæ daïy nhöõng ñieàu lôïi hyû, ta lieàn aån thaân khoâng hieän ra nöõa. Tuy ta aån thaân töôùng nhö vaäy maø chuùng aáy khoâng ai hay bieát. Chuùng laïi nghi raèng: “Ngöôøi vöøa aån thaân ñoù laø Sa-moân hay Baø-la-moân, hay Trôøi, Ngöôøi, Ma, Phaïm?” Naøy Xaù-lôïi Töû! Luùc ta hieän thaân töôùng gioáng nhö hoï maø hoï vaãn khoâng theå thaáy ta, thì laøm sao hôn ta ñöôïc. Phaùp toái thöôïng ñöôïc noùi khi aáy laø Tri kieán thaàn thoâng toái thaéng.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Xöa kia ta töøng ñeán trong hoäi Baø-la-moân voâ soá traêm ngaøn laàn.

Hình töôùng cuûa chuùng aáy nhö theá naøo thì ta cuõng hieän hình töôùng gioáng nhö hoï. AÙnh saùng cuûa chuùng hoäi aáy nhö theá naøo thì ta cuõng hieän ñaày ñuû töôùng aùnh saùng nhö hoï. Chuùng aáy laáy giaùo phaùp cuûa mình ra noùi thì ban ñaàu ta cuõng noùi phaùp gioáng nhö hoï, roài sau ñoù ta noùi phaùp thaéng dieäu hôn hoï. Tuy ta noùi nhö vaäy nhöng chuùng aáy khoâng ai hieåu bieát ñöôïc. Vì nhaân duyeân ñoù maø chuùng aáy nghi ngôø cho raèng: “Ngöôøi vöøa noùi phaùp laø Sa-moân, hay Baø-la-moân? Laø Trôøi, Ngöôøi, hay Ma, Phaïm?” Sau ñoù ta laïi noùi phaùp toái thöôïng cho hoï vaø chæ daïy nhöõng ñieàu lôïi hyû ñeå thích öùng vôùi hoï. Chæ daïy lôïi hyû roài, ngay luùc ñoù ta lieàn bieán maát. Tuy ta aån thaân töôùng nhö vaäy, nhöng chuùng aáy cuõng khoâng ai hay bieát, neân hoï nghi ngôø raèng: “Ngöôøi vöøa aån thaân ñoù laø Sa-moân, hay Baø-la-moân? Laø Trôøi, Ngöôøi, hay Ma, Phaïm?” Naøy Xaù-lôïi Töû! Luùc ta hieän thaân töôùng gioáng nhö hoï maø hoï coøn khoâng thaáy ta thì laøm sao hôn ta. Phaùp toái thöôïng ñöôïc noùi khi aáy laø Tri kieán thaàn thoâng toái thaéng. Ngoaøi ra caùc chuùng Tröôûng giaû, Sa-moân, chuùng trôøi Töù Ñaïi vöông,

chuùng trôøi Ñao-lôïi, chuùng ma cuõng ñeàu nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Xöa kia ta ñaõ töøng ñeán trong chuùng hoäi Phaïm thieân voâ soá traêm ngaøn laàn. Hình töôùng cuûa chuùng hoäi aáy nhö theá naøo thì ta cuõng hieän hình töôùng gioáng nhö hoï. AÙnh saùng cuûa chuùng aáy ra sao thì ta cuõng hieän ñaày ñuû töôùng aùnh saùng nhö hoï. Chuùng aáy ñem giaùo phaùp cuûa mình ra noùi, thì ban ñaàu ta cuõng noùi phaùp gioáng nhö hoï, nhöng sau ñoù thì ta noùi phaùp thaéng dieäu hôn hoï. Tuy ta noùi nhö vaäy nhöng hoï khoâng ai hieåu bieát ñöôïc. Vì theá chuùng nghi ngôø cho raèng: “Ngöôøi vöøa noùi phaùp laø Sa-moân, Baø- la-moân, hay laø Trôøi, Ngöôøi, hay Ma, Phaïm?” Sau ñoù ta noùi phaùp toái thöôïng cho hoï, chæ daïy nhöõng ñieàu lôïi hyû ñeå öùng hôïp vôùi hoï. Chæ daïy lôïi hyû roài ta lieàn bieán maát. Tuy ta aån thaân töôùng nhö vaäy, nhöng chuùng aáy cuõng khoâng ai hay bieát neân hoï nghi ngôø: “Ngöôøi vöøa noùi phaùp laø Sa-moân, Baø-la-moân, laø Trôøi, Ngöôøi, hay Ma, Phaïm?” Naøy Xaù- lôïi Töû! Luùc ta hieän thaân töôùng gioáng nhö hoï maø hoï vaãn coøn khoâng thaáy thì laøm sao hôn ta. Phaùp toái thöôïng ñöôïc noùi khi aáy laø Tri kieán thaàn thoâng toái thaéng.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát nhö vaäy, vì khoâng tin maø oâng ta phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc aáy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc

neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Con ñöôøng ñöa ñeán ñòa nguïc, nghieäp nhaân ñöa ñeán caûnh giôùi ñòa nguïc aáy cho ñeán quaû baùo maø caùc höõu tình kia phaûi chòu Ta ñeàu bieát roõ. Laïi nöõa, con ñöôøng ñöa ñeán suùc sinh, nghieäp nhaân ñöa ñeán caûnh giôùi aáy, cho ñeán quaû baùo maø höõu tình kia phaûi chòu ta ñeàu bieát roõ. Con ñöôøng ñöa ñeán ngaï quyû, nghieäp nhaân ñöa ñeán caûnh giôùi aáy cho ñeán quaû baùo maø höõu tình kia phaûi chòu ta ñeàu bieát roõ. Taát caû con ñöôøng ñöa ñeán coõi A-tu-la, Trôøi, Ngöôøi… taát caû nghieäp nhaân ñöa ñeán caùc caûnh giôùi aáy, cho ñeán taát caû quaû baùo maø chuùng höõu tình kia phaûi thoï nhaän ta ñeàu bieát roõ.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Thaùnh ñaïo ñöa ñeán Nieát-baøn vaø phaùp Nieát-baøn, cho ñeán höõu tình chöùng ñaéc quaû Nieát-baøn ta ñeàu thaáu roõ ñuùng nhö thaät. Naøy Xaù-lôïi Töû! Ñoái vôùi vieäc naøy, con nhaø tröôûng giaû kia chæ thaáy, chæ bieát, vì khoâng tin, oâng ta môùi phaùt ngoân phæ baùng. Do nhaän thöùc aáy, oâng ta phæ baùng lieân tuïc neân mau bò ñoïa vaøo ñòa nguïc.

